

National French Contest 2004 –Level V – Part A

Time – Approximately 20 minutes

Rejoinders

You will now hear a series of brief conversations between **two** speakers. Each exchange will be repeated twice. You are to select from the four choices printed in your booklet, the **REPLY** that the first speaker would be **most likely** to make to the remark of the second speaker. For instance you hear:

(M) **Alors, tu vas aller passer l'été en France? Tu as ta réservation d'avion?**

(W) *Pas encore, je cherche un billet d'avion pas trop cher, mais pour l'instant, pas de chance!*

Now read the four choices for this exchange

- Tu as de la chance d'avoir pu trouver un billet bon marché!
- Je ne comprends pas pourquoi tu laisses passer cette chance d'y aller.
- Si j'étais toi, je me déciderais vite, les prix vont augmenter.
- J'ai bien cherché ton billet d'avion, mais je ne l'ai pas retrouvé.

Of the four choices, **C** is the most appropriate, so you should mark **C** on your answer sheet

Now, get ready to answer question number one.

Numéro 1

Bon, à tout à l'heure, Stéphanie, on se retrouve à 6 heures moins le quart devant le cinéma, d'accord?

Oui, et si j'arrive avant toi, je commencerai à faire la queue tout de suite.

Numéro 2

Et cette armoire, Madame? Où est-ce qu'elle va? Au rez-de-chaussée ou bien dans une des chambres du premier étage?

Montez-la dans la chambre de ma fille au premier, mais faites attention dans l'escalier!

Numéro 3

Alors, Docteur, vous avez regardé la dernière radio de mon bras? Dans combien de temps est-ce que je peux recommencer à jouer au lacrosse? Patience, Jean-Pierre! Tout va très bien, mais aucun mouvement brusque du bras pendant encore deux mois!

Numéro 4

Pardon, Monsieur, le train local de 17 h en direction de Nice, il part de quel quai?

Regardez donc le tableau d'affichage juste derrière vous, Madame!

Numéro 5

Bonjour, Madame Legrand! Vous avez une mine superbe! Vous revenez juste de vacances, je suppose?

Oui, mon mari et moi venons de passer 3 semaines dans la famille en Bretagne, c'était génial! Vous connaissez cette région?

Numéro 6

Tu veux qu'on travaille ensemble sur notre projet de recherche pour la classe d'anglais? On pourrait se retrouver demain après-midi à la bibliothèque?

Ah non, demain je ne peux pas, j'ai répétition toute la journée pour mon récital de danse.

Numéro 7

Chéri, voyons, réponds au téléphone! Tu vois bien que je suis occupée dans la cuisine!

Ah bon! Le téléphone sonne? Je ne m'en suis même pas rendu compte!

Numéro 8

Monsieur l'agent, est-ce que je peux laisser ma voiture ici une toute petite minute?

Madame, vous bloquez une sortie de garage, et si vous ne déplacez pas votre voiture immédiatement, c'est la contravention!

Numéro 9

Zut! J'ai raté le car, Maman : il faut que tu m'emmènes à l'école s'il te plaît.

Je ne peux pas arriver en retard, j'ai un examen....

Voilà ce qui se passe quand on se couche trop tard! Encore une fois, tu n'as pas entendu ton réveil!

Listening comprehension. You will now know hear two passages. Each passage will be followed by questions. The passage and the questions **will be read twice**. During the pause following each question, choose **the most appropriate answer** from the four choices printed in your booklet, and indicate your choice by blackening the corresponding space on the answer sheet.

Passage Un: Lettre d'Anne-Marie à son amie Suzanne

« Chère Suzanne,

Voilà comme promis une longue lettre avec plein de détails sur notre nouvelle vie en Guyane. Il fait très chaud ici, bien plus chaud qu'à Paris! Comme la Guyane se trouve sous l'équateur, il y a une humidité extraordinaire et nous sommes tous un peu fatigués parce que nous n'avons pas l'habitude de cette chaleur et de cette humidité. Le rythme de vie est très différent ici et les gens sont beaucoup moins stressés et pressés qu'à Paris.

Nous sommes partis en Guyane parce que mon père travaille au Centre Spatial Guyanais, qui se trouve à Kourou, à environ une soixantaine de kilomètres de Cayenne, la capitale de la Guyane. Mes parents ont loué une maison à Kourou, très près du Centre Spatial. Notre maison est spacieuse, bien plus grande que l'appartement que nous avons en France. Je peux même avoir ma propre chambre et je n'ai pas besoin de la partager avec ma petite soeur.

Je ne suis pas du tout dépaysée à l'école, parce que tu sais, la Guyane est un pays très exotique, mais c'est aussi un département français, un Département d'Outre-mer, un DOM. Donc, le programme scolaire n'est pas différent de la France. Je fais partie du club d'écologie et nous allons faire une excursion dans la forêt tropicale le mois prochain.

Mon père a déjà organisé pour toute la famille une visite complète du Centre spatial : on a vu tous les modèles des fusées Ariane! C'était très impressionnant! J'attends avec impatience le lancement de la prochaine fusée Ariane.

Ecris-moi à l'adresse que je t'envoie. Le courrier prend quelquefois très longtemps pour la Métropole, mais le mois prochain, j'aurai peut-être accès à Internet et on pourra s'envoyer des courriels. Ce sera bien plus rapide et pratique.

Grosses bises!

Anne-Marie »

Numéro 10

Pourquoi est-ce que tout le monde dans la famille d'Anne-Marie est fatigué depuis l'arrivée en Guyane?

Numéro 11

Pourquoi est-ce qu'Anne-Marie est allée en Guyane?

Numéro 12

D'après cette lettre, où est-ce qu'Anne-Marie habite à l'heure actuelle?

Numéro 13

Selon Anne-Marie, quel est le plus grand avantage de la nouvelle maison en Guyane?

Numéro 14

Pourquoi est-ce qu'Anne-Marie n'est pas dépaysée au lycée en Guyane?

Numéro 15

Selon cette lettre, pourquoi est-ce qu'Anne-Marie a visité le Centre Spatial Guyanais?

Numéro 16

D'après sa lettre, pourquoi est-ce qu'Anne-Marie voudrait utiliser Internet pour la correspondance?

Numéro 17

D'après cette lettre, dans quelle branche est-ce que le père d'Anne-Marie travaille?

Passage deux: Dialogue entre deux amis qui se retrouvent après les grandes vacances.

- François** Tiens, Véronique! Salut! Où étais-tu pendant les vacances? Tu nous as manqué!
- Véronique** Tu sais bien que j'ai gagné un concours organisé par l'ambassade russe, et un séjour de 4 semaines à Saint Pétersbourg, tous frais payés!
- François** Ah, c'est vrai! Alors, comment c'était? Raconte-nous!
- Véronique** Super! Je suis partie fin juin. Quand je suis arrivée à l'aéroport, mes correspondants russes m'attendaient. Le père et la mère sont tous les deux docteurs et ils ont une fille qui a exactement le même âge que moi. Elle s'appelle Tara et elle m'a beaucoup aidée.
- François** Comment est-ce qu'elle est, cette Tara? Mignonne? Tu pourrais peut-être me la présenter si elle vient ici? J'adore les grandes blondes aux yeux bleus.
- Véronique** Ce que tu es bête! Tara est petite et elle a les cheveux roux. Elle est très cool et parle anglais à la perfection. Par contre, elle ne parle pas du tout français...

François Tu es restée à Saint Petersburg tout le temps?
Véronique Oui, et c'était génial! Saint Petersburg est une ville superbe, je vois pourquoi on l'appelle « La Venise du Nord ». Il y a beaucoup de monuments qui peuvent rivaliser avec Versailles! L'année 2003 était le tricentenaire de la fondation de cette capitale par le Tsar, Pierre le Grand. Alors, il y avait toutes sortes de festivités. J'ai pu parler russe tous les jours et le mois a vite passé.

François Et tu n'as pas eu trop froid là-bas?
Véronique Mais non, pas du tout. Et le soir, c'était super: on pouvait s'asseoir dehors et bavarder très tard. C'est parce que Saint Peterbourg est situé très au nord, sur la Baltique.

François. Quelle chance! Moi, j'ai passé l'été ici, et j'ai travaillé comme maître-nageur au centre sportif près de chez moi

Numéro 18

Pourquoi est-ce que Véronique est allée en Russie?

Numéro 19

Chez qui est-ce que Véronique a habité pendant son séjour à Saint Petersburg?

Numéro 20

D'après ce dialogue, quel type de filles plaît à François?

Numéro 21

D'après ce dialogue, qui a fondé Saint Pétersbourg?

Numéro 22

Pourquoi est-ce que Saint Pétersbourg est surnommé « La Venise du nord »?

Numéro 23

Quelle langue est-ce que Véronique utilisait pour communiquer avec Tara, sa correspondante?

Numéro 24

Pourquoi est-ce qu'il faisait jour très tard pendant le séjour de Véronique à Saint Pétersbourg?

Numéro 25

Qu'est-ce que François a fait pendant les vacances?

This is the end of part A – Go on to part

